

Prenumeratę przysłać się z załączonymi datami wplat i adresami. — Correspondance adresser à la Rédaction avec envoi. Adressen angeben mit Beleg.

Prenumerata
(w kraju)
przedzima się automa-
tycznie z miesiąca na
miesiąc, o ile nie zostaje
odwołana!
Les abonnements
en étranger sont trimestriels,
non pas revocques, ils se pro-
longent automatiquement.
Das Abonnement
im Auslande
wenn nicht aberufen,
verlängert sich automa-
tisch von Quartal auf
Quartal.

Czasopismo Naftowe. = Journal de pétrol. = Naphtazeitung.

PETROL

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français et allemand. — Redigiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber **LEOPOLD EISENSTEIN, Drohobycz.**

Wychodzi 1-raz na tydzień.
Parait 1 fois par semaine.
Appears weekly 1 times.
Erscheint 1 mal wöchentlich.

Autentyczne wiadomości
Nouvelles authentiques
Realiable news
Authentische Nachrichten

Wszystkie prawa zastrzeżone.
Tous droits de l'édition réservés
All copyrights reserved.
Alle Rechte vorbehalten.

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 32 zł

Payements à l'étranger

ABONNEMENT EN DEUTSCH-ÖSTERREICH
p. Quartal **Schilling 96**

ABONNEMENT EN FRANCE
p. trimestre **300 frcs.**

ABONNEMENT IN DEUTSCHLAND
p. Quartal **Reutenmark 72.**

ABONNEMENT für das übrige Ausland
pour l'autre Etranger
p. Quartal — p. trimestre **schw. frs. 90 frs. schweiz.**

Zapłata w kraju.
Konto czekowe: Nr. 14893 P. K. O. w Warszawie.
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobycz.

Payements en France.
Credit Lyonnais Soc. Ame Paris.

Zahlungen in Oesterreich.
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 166767

Zahlung in Deutschland
Deutsche Bank und Disconto-Gesell-
schaft Berlin W. 8. Mauerstrasse 32.

Redakcja i Administracja. — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewicza 27. — Tel. Nr. 114

Od Redakcji.

Produkcja ropy w marcu 1930.

Dzisiaj wykazane daty tłoczenia, należy uważać za końcowe za marzec 1930.

Ogólna odłoczona produkcja ropy kopalń w Boryslawiu, Tustanowicach i Mraźnicy wraz z łapaczkami i towarzystwami dla handlu ropy, wynosiła 3435-13 cystern,

które rozdzielają się następująco:

na Boryslaw	899-83	cystern
„ Tustanowice	1371-03	„
„ Mraźnicę	1110-32	„
„ (ropa specjalna	29-12	„
„ Popiele	—	„
„ Łapaczki i tow. dla handlu ropy	24-83	„
razem	3435-13	cystern

W porównaniu z miesiącem lutym 1930 (3060-30 cyst.) zwiększyła się produkcja w marcu 1930 o 374-83 cyst.

Ogólna produkcję 3435-13 cyst. przetoczyły następujące towarzystwa tłoczeniowe a m.:

Petrolea	2718-52	cystern
Galicja	462-48	„
Standard Nobel	254-13	„
razem	3435-13	cystern

Powiększenie produkcji.

Czesław w Mraźnicy. Szyb produkował ostatnio 3-4000 kg ropy dziennie. Po podwierceniu otworu do głębokości 1549.50 m zwiększył się znacznie przypływ ropy. Zastanowiono dalsze wiercenie i podjęto stałe tłokowanie, które wydało około 2 cyst. ropy dziennie. Również i produkcja gazu zwiększyła się na 3 m³ w minutę.

CENA GAZU ZA MARZEC 1930.

Cena gazu ziemnego w zagłębiu boryslawskim usłaną została za marzec 1930 na 5'25 gr. za 1 m³.

Przy obliczeniu ceny gazu, przypadającego na udziały brutto odliczyć należy z powyższej ceny koszty zbierania gazu tj. koszty tłoczenia itp.

Kronika kopalniana.

Arkadja. Szyb założony został w maju 1929 a wiercenie, które podjęto w dniu 29 czerwca 1929 r. znacząco postęp rekordowy, uwiercono bowiem w przeciągu 9 miesięcy 1400 m, 1 w tej to głębok. dowercono w dniu 5 bm. 3 cysterny ropy. Produkcja trzyma się obecnie na wysokości 2-40 cystern.

Standard VIII. Przy rozszerzeniu otworu zwiększyła się dzienna produkcja ropy na 1.20 Zist. Otwór produkuje ponadto 2.75 m³ gazu ziemnego w minutę.

Standard Horodyszcz III. Podjęto dalsze wiercenie — ostania głębokość 1600 m — i tłokuje się 2000 kg ropy dziennie.

Gallen VIII. Ukończono odbijanie gazu i, obecnie wierzci się normalnie.

Note de la Rédaction.

Production de l'huile brute au mois du mars 1930.

Les dates de pipage d'aujourd'hui, sont celles de la fin du mois du mars 1930.

La prod. globale de petrole expedie des mines a Boryslaw, Tustanowice et Mraźnica, y compris les stations capteuses et les societes pour le commerce de l'huile brute, s'est elevee a 3435-13 citernes,

lesquelles se repartissent ainsi:

a Boryslaw	899-83	citernes
„ Tustanowice	1371-03	„
„ Mraźnica	1110-32	„
„ (marque speciale)	29-12	„
„ Popiele	—	„
„ Stat. capt. et soc. p. l. commerce d'huile brute	24-83	„
total	3435-13	citernes

Comparativement a la production du mois precedent (3060-30 citern.) nous notons un accroissement de 374-83 citernes.

La production globale de 3435-13 citernes a ete expediee par les soc. suivantes:

Petrolea	2718-52	citernes
Galicja	462-48	„
Standard Nobel	254-13	„
total	3435-13	citernes

Augmentation de la production.

Czesław a Mraźnica. Le puits produisait dernièrement 3-4000 kg de petrole brut par jour — Apres l'aprofondissement du trou jusqu'à 1549.50 m l'afflux du brut augmenta considerablement. On a arrete le forage et repris le pistonement constant, qui donne environs 2 cit. par jour. La prod. de gaz naturel augmente aussi a 3 m³ a la minute.

PRIX DE GAZ NATUREL POUR LE MOIS DU MARS 1930.

Le prix du gaz naturel a ete fixe pour le mois du mars 1930 a 5'25 gr. pour 1 m³

Calculant le prix du gaz pour les parts bruttes, il faut deduire les frais de la capture c'est a dire du pipage etc.

Chronique miniere.

Arkadja. Le puits a ete fonde au mois de mai 1929. Le forage commença le 22 Juin 1929 enregistra des progres de record, car en 9 mois on creusa 1406 m et frappa a cette profondeur une production du brut de trois citernes. Le presente production s'est elevee a 2-40 citern.

Standard VIII. Elargissant le trou, la prod. journaliere du brut augmente a 1.20citern. le puits produit en outre 2.75 m³ de gaz naturel. a la minute.

Standard Horodyszcz III. On a repris l'aprofondissement du trou, 1600 m de prof. on pistonne 2000 kg du brut par jour.

Gallen VIII. On a termine le forage par cote, a present on fore normalement.

Von der Redaktion.

Rohölproduktion im März 1930.

Die heute ausgewiesenen Daten, sind Schlussangaben pro März 1930.

Die gesamte abgepeitete Rohölproduktion der Gruben in Boryslaw, Tustanowice und Mraźnica samt den Fangstationen und Rohölhandels - Gesell. betrug 3435-13 Zisternen,

die sich wie folgt verteilten:

auf Boryslaw	899-83	Zisternen
„ Tustanowice	1371-03	„
„ Mraźnica	1110-32	„
„ (Spezialöl)	29-12	„
„ Popiele	—	„
„ Fangstat. u. Rohöl Hand.-G.s.	24-83	„
zusammen	3435-13	Zisternen

Im Vergleiche mit der Rohölproduktion p. Februar 1930 (3060-30 Zist.) haben wir im Berichtsmonat eine Produktions - Vergrößerung von 374-83 Zist., zu verzeichnen.

Die Produktion von 3435-13 Zisternen wurde abgepeit durch:

Petrolea	2718-52	Zisternen
Galicja	462-48	„
Standard Nobel	254-13	„
zusammen	3435-13	Zisternen

Produktionsbesserung.

Czesław in Mraźnica. Der Schacht prod. letztes 3-4000 kg. Rohöl täglich. Nach Vertiefung des Bohrloches bis 1549.60 m vergrößerte sich bedeutend der Rohölzufluss. Die weitere Bohrung wurde eingestellt und das ständige Kolben aufgenommen, das ungef. 2 Zisternen Rohöl täglich fördert. Ebenso besserte sich die Gasprod. auf 3 m³ in der Minute.

GASPREIS PRO MARZ 1930.

Der Preis von Erdgas in Boryslawer Reviere wurde für März, mit 5'25 gr. p. 1 m³ festgesetzt.

Bei Verrechnung der auf die Bruttoanteile entfallenden Gase, sind vom obigen Preise die Kosten für das Auffangen derselben d. h. Abpeilungsspesen u. s. w. in Abzug zu bringen.

Grubenchronik.

Arkadja. Der Schacht wurde im Mai 1929 angelegt. Die Bohrung, welche am 22. Juni 1929 begonnen hat, wurde mit Rekordfortschritten geführt, da man innerhalb 9 Monaten 1406 m abbohrte und in dieser Tiefe am 5. d.M. den Schacht mit einer Rohölproduktion von 3 Zisternen erschloss. Die gegenw. Tagesproduktion halt sich auf der Höhe von 2-40 Zist.

Standard VIII. Bei Erweitern des Bohrloches, besserte sich die Tagesproduktion auf 1.20 Zist. Das Bohrloch produziert überdies 2.75 m³ Erdgas in der Minute.

Standard Horodyszcz III. Die weitere Bohrung wurde aufgenommen, letzte Tiefe 1600 m, man boht 2000 kg Rohöl täglich.

Gallen VIII. Das Wegschlagen der Rohre ist beendet, gegenw. wird normal gebohrt.

DZIAŁ EKONOMICZNY. — PART ECONOMIQUE. — EKONOMISCHER TEIL.

z dnia 11/4 1930.

CENY UDZIAŁÓW BRUTTO. — LES PRIX DES PARTS - BRUTTOS. — PREISE DER BRUTTOANTEILE.

p. 11/4 1930.

NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Wielkość	CENA - PRIX - PREIS		
		placa man paye Zahl	ądziła on demande man verlangt	Transakcje Transactions Transakt.
Audrzej	1/16	30		
Apollo Izidor Dawid II* dł. 6 1/2 m		45		
Aleksander (III)				
Abazys (Gward)				
Angela (90 m.) Mraz. 3)	1/32	450		
Adela - Mrazica	1/16	40		
Aldona-Iuris		85		
Arkadia-Eros-Psyche		125		
Anuska		60		
Br. Nobel 3)	1/32	300		
Bielisko	1/16			75
Blumen Grünfeld				
Berta I i II 1)	1/32	10		
Banzy	1/10			
Bernard *		30		
Bruno 3)				
Berold L. III. 3)	1/32	80-85		
Biochowska II	1/10	20		
Bogdan		32		
Czesław-Josnkowski (Dobosz) 1914 1918	1/10	170		
Dżinnia	1/16			
Ejpa	1/16			
Eiznieta				
Ekwiwalent		110		
Edyta-Ella		55		
Faustyaa	1/16	25		
Flora		80		
Foch I [Zyja]		80		
Guido (Giblan) (1944)	1/16	85		
Gatfried 1)	1/32	40		
Gdańsk 1953	1/16	145		
Harding I-II-III	1/16	25		
Horodyszczce Gal. 1)	1/32			102
Halina	1/16	60		
Janina I II III	1/16	85		
Janina I II		16		
Janina III		20		
(jakob Nestel 1948 i Kollataj)	1/16	130		
Józef 1)	1/32	75		
Jurzenka Borysław	1/16			
Jan Kanty				
Jofire	1/32			
Jakob Limanowa	1/16	75		
Jofire I-V 1)	1/32			
Pelain I * 1)				
Katarzyna B. (Dolfin)	1/16	52		
Karol Sydonja				70
Kniaź Katz				
Konrad-Brugger 1)	1/32	280		
Kollajai	1/16	115		
Kraków (Sicherman)		20		
Konrad	1/32	140		
Lindenbaum I 1)	1/32	1125		
Lindenbaum II. 2)		325		
Linka	1/16	30		
Maria Teresa I	1/16	85		
III*				
IV		30		
V*				
Maria Mary-Padua-Vulkan 1)	1/32	40		
Milano 3)	1/16	50		
Monte Carlo-Oil Sp. 1)	1/32	30		
Mina	1/16	65		

NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Wielkość	CENA - PRIX - PREIS		
		placa man paye Zahl	ądziła on demande man verlangt	Transakcje Transactions Transakt.
Oczajna	1/16			
Prisudski I				
II 1)		25		
III 2)		50		
IV 3)		20		
Płaz		30		
Popoń w całości Phologen 1)	1/16	28		
1/35		50-55		
Pontresina (Gal. 1)				70
brit 1)		15		
Pax do roku 33	1/16	150		
Pion		35		
Ratoczyn (115 mg)	1/32	280		
Ratoczyn (98 mg)		114		
Rata - Melia 2)				110
Ropa (Mrazica)	1/16	95		92
Rencoc		12		
Seksonia 1957	1/16	170-180		
Siniks		20		
Silva Plana 1)	1/32			175
Sassy VI	1/10	120		
Skarb I II III		20		
Sikorski (Melan)		55		
Jadzin	1/16	30		
Tonusin II				
IV				
Tryskaj 1)		50		
Union 1)	1/32	70		
Vulkan	1/32	20		
Violetta (Mrazica)	1/16			48
Waliszko	1/16			
Waliszko*		80		
Wanda Galicia 1)	1/32	50		
Witka	1/16	80		
Witka*		150-130		
Witara		65-70		
Włodzowski I		15		
Zawisza czarna 1)	1/16	65		
II				56
Zofia Gal. 1)	1/32	80		
Zyghard 1)	1/10	30		
Zygmunt		135-140		
Zuzanna (Terra Mr)				85

PARCELE — PARCELLES — PARZELLEN

Blumen Sussmann	1/16	35		
Łalbycz		20		
Ginka 587		30		
Lola 583		25		
Mazepa-Bielsko-Jasto		30		
Niepodległość 569		40		
Parz. 672		20		
571		20		
577		20		
579		20		
582		20		
589		20		
Pułaski prz. 558		30		
Wytrysk		30		
Nina Zorza		30		
Nadziejka Biała		40		
Biała		20		

AD POWYŻSZE NOTOWANIA.

Dla dokładnej informacji, jakoteż dla właściwego rozumienia względnie tłumaczenia naszych notowań cen udziałów brutto podamy najwyraźniej, że ceny podane w rubryce „transakcje” należy rozumieć jako ceny zrealizowanych transakcji. Natomiast ceny podane w rubrykach „Płaca” i „Żądania” należy rozumieć wyłącznie, jako ceny orientacyjne.

AUX PRIX CI DESSUS.

Pour préciser les renseignements et pour la juste conception de nos notes des prix des parts-brutto, nous indiquons précisément, que les prix notés dans la rubrique „Transactions” doivent être compris comme prix des transactions réalisées, tandis que ceux de la rubrique „On paye” et „On demande” uniquement comme prix d'orientation.

AD OBIGE PREISNOTIERUNGEN.

Zur deutlichen Information sowie zwecks gehöriger Deutung unserer Preisnotierungen der Bruttoanteile, heben wir hervor, dass die Preise, die wir in der Rubrik „Transaktion” ausweisen, Preise der realisierten Transaktionen sind, hingegen die Preise ausgewiesen in der Rubrik „Zahl” und „Verlangt” ausschliesslich Orientierungspreise sind.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntnis gelangt sind.

+ Z powodu zaszelej instrumentacji. — Par suite de l'instrumentation. — Infolge eingetretener Instrumentation.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntnis gelangt sind.

1) Stara i nowa dżerżawa. - Nouveau et ancien bail. - Alte und neue Pacht.
2) Nowa dżerżawa. - Nouveau bail. - Neue Pacht.
3) Angela Bl. 460 Dol.
4) Lindenbaum Bl. I. 1113 Dol.

Main table with multiple columns: KOPALNIA MINE, WŁAŚCICIEL, Parcela, Głębok. Profund., Stan, Prod., and various company names like GALICYJSKIE KARPACIE NAFTOWE, MAŁOPOLSKA, etc.

M A Ł O P O L S K A

Grupa Francuskich Tow. Naftowych, Przemysłowych i Handlowych. — Groupe des Soc. Françaises Petrol, de l'Ind. et du Commerce.

P R E M I E R

Natowy Przemysł Małopolski

M A Ł O P O L S K A

Grupa Francuskich Tow. Naftowych, Przemysłowych i Handlowych. — Groupe des Soc. Françaises Petrol, de l'Ind. et du Commerce.

F A N T O

Spółka Akcyjna — Soc. Ame.

E

Grupa Francuskich Tow. Naftowych, Przemysłowych i Handlowych. — Groupe des Soc. Françaises Petrol, de l'Ind. et du Commerce.

M A Ł O P O L S K A

Grupa Francuskich Tow. Naftowych, Przemysłowych i Handlowych. — Groupe des Soc. Françaises Petrol, de l'Ind. et du Commerce.

G A L I C Y J S K I E

KARPACIE NAFTOWE TOW. AKC. dawniej Bergheim & Mac Garvey.

M A Ł O P O L S K A

Grupa Francuskich Tow. Naftowych, Przemysłowych i Handlowych. — Groupe des Soc. Françaises Petrol, de l'Ind. et du Commerce.

G A L I C Y J S K I E

KARPACIE NAFTOWE TOW. AKC. dawniej Bergheim & Mac Garvey.

M A Ł O P O L S K A

Grupa Francuskich Tow. Naftowych, Przemysłowych i Handlowych. — Groupe des Soc. Françaises Petrol, de l'Ind. et du Commerce.

G A L I C Y J S K I E

KARPACIE NAFTOWE TOW. AKC. dawniej Bergheim & Mac Garvey.

M A Ł O P O L S K A

Grupa Francuskich Tow. Naftowych, Przemysłowych i Handlowych. — Groupe des Soc. Françaises Petrol, de l'Ind. et du Commerce.

G A L I C Y J S K I E

KARPACIE NAFTOWE TOW. AKC. dawniej Bergheim & Mac Garvey.

M A Ł O P O L S K A

Grupa Francuskich Tow. Naftowych, Przemysłowych i Handlowych. — Groupe des Soc. Françaises Petrol, de l'Ind. et du Commerce.

G A L I C Y J S K I E

KARPACIE NAFTOWE TOW. AKC. dawniej Bergheim & Mac Garvey.

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁASCIELI PROPRIETAR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Określ. Profound Lot Tiefe	Dimens. Dimes. Stand	Stan Etat State Stand	Pród. Pród. Pród. Pród.	główny główny główny główny	główny główny główny główny	główny główny główny główny	główny główny główny główny	główny główny główny główny	główny główny główny główny	główny główny główny główny
Bruno Bertold I (1 m.)		626-630 824	1815 1509	6 t	t	0 17 0 57	1 80 0 61	5 16 18 80	7 46 7 45				
Falsudski III Fanto Nr. LVIII LIX		b. 9 761	1341 1488 1546	7 t t	t	0 11 0 50 0 25	1 0 05 0 05	3 18 14 86 5 59	11 42 8 50				
Fanto-Horodyszcze I II		1. 92-99	1434 1419	6 t	t	1 30 0 80	13 89 11 11	40 16 7 28	7 62				
Fotogen II III IV 30 m.-J. XII			1416 1480 1502 1494 1671	5 t t t	t	0 16 0 12 0 16 0 10 0 26		4 89 3 69 4 88 3 92 7 18	6 37				
Halina		640/1	1621	6	t	0 45	1 84	14 12	5 38				
Zawiesz J Czarny II		826/2 825/1	1506 1174	6 t	t	0 73		22 83 8 11	6 49				
Sinix Ludwik Uilmann Jakob Oskar Norbert Fryderyk Jozik Gustaw I II		960/1 L. 92 761	1547 1527 1541 1627 1564	6 t t t t	t	0 60 0 70 0 38 0 22	0 69 1 95 2 03 5 13	16 11 18 64 7 73 3 51	5 60				
Pasteur J II		261 787	1804 1795	5 t	t	0 34 0 40		7 55 11 45	8 14 2 68				
James-Forbes Bitumen-Karp.		722/1	240	16									
Emi Parnas (Katarzyna B)		460/3	468	12	w								
Arkadia Gen. Sikorski (Metan)		109/1 543/2	1406 680	6 1/2 t	w-rd	2 40		6 88 3 53	8 03 3 53				

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁASCIELI PROPRIETAR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Określ. Profound Lot Tiefe	Dimens. Dimes. Stand	Stan Etat State Stand	Pród. Pród. Pród. Pród.	główny główny główny główny	główny główny główny główny	główny główny główny główny	główny główny główny główny	główny główny główny główny	główny główny główny główny	główny główny główny główny
Andrzej Aldona (Juris) I III		634 287/1	1710 1484	6 t	t	0 20 0 20	1	0 96 1 53	1 40 4 91				
Horodyszcze I II III IV V VI VII VIII IX X XI		017/2	1469 1444 1691 1468 1438 1456 1687 1488	6 t p t p p t t	t	0 44 0 18 0 28 1 50 0 75 0 20 0 30 0 40	0 80 4 13 0 22 46 87 0 60 7 47 9 16 11 25	8 58 4 18 8 15 46 87 22 23 6 18 9 16 11 25	1 41				
Józef 30 m.-J. III			1621 1605 1611	5 t t	t	0 75 0 20 0 40	0 85 1 10 1 80	22 72 6 37 9 83	/39				
Zolta I II III IV V VI VII VIII		761	1593 1518 1594 1685 1605 1680	4 t t t t t	t	0 30 0 35 0 46 0 15 0 28 0 25	0 90 10 59 12 31 4 72 2 49 6 19	9 63 10 59 12 31 4 72 2 49 6 19	6 38				
Końraj II Galicia A/J Bitumen A/B Zygmunt IV V		425 722/1 474 948	1482 468 643 859	6 t t t	t	1 50 0 60	1 90 10 67	45 12 10 67	4 5 6 77				
Mrażnica I II III VI VII XII		761	1622 1530 1610 1749 1566	5 t t t t	t	0 12 0 48 0 18 0 09 0 84	0 41 0 47 0 41 2 20 4 08	3 72 13 42 6 09 2 26 23 01	11 46				
Horody- szcze II III IV		617/2 642-649/1	922 1454 1500 1499	9 t w t	w	0 88 0 20 0 40	2 92 2 80 1 01	16 01 7 78 14 54					
Karol I Sydonja		7255	1255	7	w			0 49					
Standard I II III IV VII VIII		616 617/3	1438 1484 1516 1479 1481 1550	6 t t w t t	t	1 1 0 63	7 25 1 25 7 20 4 72 2 70 1 20	27 16 29 07 13 70 8 14 18 41	4 6				
Miriam Prez. Ballenberg (Anuska)		605	799	10	d w				1 43				
Minister Kwiatkowski		722/1	772	10	w								
Mela I II III		363 375	1884 1483	6 t	t	0 60 0 60		19 11 14 66	9 38				
Relia Pogon Guido		305 861 644	1664 1408 1570	5 t t	t	0 70 0 30 0 30	3 0 90	30 49 2 12 22 27	12 42 6 41 9 44				
Faustyna I II III IV V		569/1 564/3 555/1 196/1 194 196	190 147 190 280 168	7 p p p p	p	0 05		1 46	11 26	11 51			
Sassy VI		432	1452	5	ro-t	0 40	15	9 06	8 24	8 49			

M i n i s t e r s t w o K o n s t y t u c y j n e
Mikopoliska Towarzystwo Nafłowe i Przemysłowa

P A N T O

G A L I C J A
Galicjskie Towarzystwo Nafłowe

B E R N A

L I M A N O W A

S t a n d a r d N o b e l
Sp. akc. - So. Am.

S k a A k c. P I O N I E R

M r a z n i c a S p. N a f ł
Rella-Mella

R o t h e n b e r g

Gal. Karp
Tow. Akc.

Tow. akc. o
kapitał 500
GALICJA-PLANA

Tow. akc. o
kapitał 500
LIMANOWA

Tow. akc. o
kapitał 100
STANDARD NOBEL

Tow. akc. o
kapitał 500
SKA AKC. PIONIER

Tow. akc. o
kapitał 100
MRAZNIKA

Tow. akc. o
kapitał 100
RELLA-MELLA

Tow. akc. o
kapitał 100
ROTHENBERG

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Depth Tiefe	Stosunek Etat Stande	Prod.				KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Depth Tiefe	Stosunek Etat Stande	Prod.					
					d'huile Rebel	gazów gas Gas	z z z	z z z						d'huile Rebel	gazów gas Gas	z z z	z z z		
Czestaw Sosnkowski III	T. Laszcz i H. Suchestow	402/1	1560	6	t	2	3	840	11/47	Elia									
		407/1	1404	6	t			6/49											
Monte Carlo I II 90 m.-J. III	Soc. des petr. „GISELA“	761	1365 1616 1348	4 4 5	t t t			0 55 19 99	9/36	Janina I III	338/4 338/4	1887 1412	5 5	t-g t-g		0 85 0 15	1 63 2 66	8/25	
Tadzio Tryskai	Oil Invest. Soc. des Petr. Europe	307 4	1471	6	t	0 27	1 40	7 28	12/44	Lindenaub 12 Tonusian III	Lind. 17 287/3	1314 510	9 10	t tspd	0 10	2 88 2 13	10/47 9/24		
			295	1482	6	t	0 15	1 80	4 39	5/41									
Milano I II 8 M. I. V	Oil Invest. Soc. des Petr. Europe	p. b. 58	1563	6	t		2 35												
			305/1	1360	6	t	0 30	6 49	7 38										
			898/1	1808	6	t		2 50											
Adela	URYCKA Ska Natl.	113	512	9	p				9/25	Anda I. II. III Anda IV								0 95	
																			1 44
																			0 91
																		1 06	

Kopalnie nieczynne — Mines abandonnées — Gruben ausser Betrieb

chs chwilowo zastawiono — suspendu temporairement — zeitweise eingestellt.
 \$ zastawiono — suspendu — eingestellt.
 z zaniechano — abandonné complètement — aufgelassen.
 zoz zaniechano i otwór zasypano — abandonné et le trou éboulé — aufgelassen u. Bohroh verschüttet.

Gotfrid IV VI X XI XII	L I M A N O W A.	761	1482 1314 1439 1589 1641	6 5 5 7 6	z z s z z				/36	Dielso Banque de Frce Bonaparte Bertold III	Leopold Unkel H. Binzer Malopolska	314/1 231 271 330-331	425 146 321 1519	10 10 s s	chs s s s			3/44 8/47 8/48 7/45	
Jofre III IV		617/2	177 396	10 10	s s		0 42		11/46	Dabrowka	Sp. G i n b u s	635/2	425	10	s			6/46	
Echli (Katzów)		3061 308/1	340	16	s				3/38										8/24
Lewon II		617/2	1163	7	z				3/35										8/49
Horodyszcz II V	Galicyskie Tow. Natl. GALICJA	617/2	464 1471	12 6	s s		0 53		1/41										
Jozef IV		761	55	20	s				/39										
Zofia V		1880	5	s					6/38										
Standard Nobel XI XIV	Standard Nobel Spółka akc.	761	1698 79 571	6 20 12	s s s				91/46										
Occanja		484	406	14	s				/38	/63									
Yvonne (Krak.) Sosnkowski II IV	T. Laszcz i H. Suchestow	414/4	265	12	z				11/47										
		409/1	544	4	s				6/49										
		402/2	463	4	s														
Monte Carlo IV	Soc. des petr. „GISELA“	761	1453	5	s				9/35										
Wila Kniż-Katz		344/1-3 303 304	1340 912	6 9	s s				9/85 3/46										
		335/1	1448	6	s														
	Oil Invest.																		

Dzienna produkcja: — La production journaliere: — 45 37
 The daily production — Die tägliche Produktion: — wag.

Odtoczone włącznie: — Refoulee: — 31/3
 Piped over: — Abgepumpt: — 1930

inclusiv, 1139 44
 wag.

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profund Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.				KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profund Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.			
					ropy d'huile oil Robbit	gaz gaz gas gas	gaz gaz gas gas	inne autres and and						ropy d'huile oil Robbit	gaz gaz gas gas	gaz gaz gas gas	inne autres and and
URYCZ																	
Sektora Section		Harem	83														
		Korb-Zrąb	16	otworów sondes		p	0 90										
		Pereprostyna	25														
		Urycz	39														
94		otworów sondes Sonden		279-325	12-4												
Nr.		114	372	9													
		113	180	12	p	2-20		6818									
		116	510	10													
		117	404	10													
		118	283	9	p												
		119	400	10	p												
		120			m												
Backenroth 1			475	5													
		2	397	5													
		3	420	4													
Zamojski 1			480	5		0 15		5 78									
		3	420	4													
		5	418	6													
		6	431	3													
		7	390	6													
Rudolf 1		M. Backenroth i Sp.	270	9		0 03		1 12									
		3	274	9													
Natalja		Tow. Naft. Mossu	120	10	s												
Wschod Karp.		Fortuna i Spółka	520	6	p	0 04											
Wrocławek 1																	
		2															
		3			s												
		Rafin. Frymeta															

Wańkowa-Brelików-Leszczowate															
Sektora Section		Brelików otworów 73 sondes Sonden		338-657	7-3										
		Kiczery otworów 27 sondes Sonden		308-971	9-5										
		Leszczowate otworów 34 sondes Sonden		258-916	10-5					3 44					
				40											
				705	6	p									
				701	6	p									
				641	6	p									
				632	7	p									
				664	6	w									
				466	9	w									
				182	10	w									
		Wańkowa otworów 22 sondes Sonden		138-412	7-4										

WOŁOSIANKA MAŁA (Turka)															
Sektora Section		Izabella I		469	10	w									
		Ska Naft. POLMINTAR													

Galicyjskie Towarzystwo Naftowe S.A. — Galizische Naphta-Aktiengesellschaft

„GALICJA”

**DYREKCJA KOPALNÍ W BORYSŁAWIU
RAFINERIA W DROHOBYCZU.**

Centrala handlowa
dla kraju i eksportu: **LWÓW, ul. Kopernika 11.**

Nafta, benzyna, oleje maszynowe i cylindrowe,
olej gazowy, parafina, świeca, koks, wszelkiego
rodzaju destylaty oraz produkty specjalne:

**BEZKONKURENCYJNE OLEJE SPECJALNE,
ZNANE Z DOBOROWEJ JAKOŚCI
OLEJE I SMARY SAMOCHODOWE MARKI**

**GRUBENDIREKTION IN BORYSŁAW
RAFFINERIE IN DROHOBYCZ.**

Kommerzielle Zentrale
für Inland und Export: **LWÓW, ul. Kopernika 11.**

Petroleum, Benzin, Maschinen- und Zylinderöle,
Gasöl, Paraffin, Kerzen, Koks, Destillate aller
Art und Spezialprodukte:

**KONKURRENZLOSE SPEZIAL-MASCHINENÖLE,
DIE ANERKANNT ERSTKLASSIGEN
AUTOÖLE UND FETTE MARKE**

Galtol-MOTOROIL,

ASFALTY SPECJALNE DO BUDOWY DRÓG — SPEZIALASPHALTE FÜR STRASSENBAU

MOLFALT-GALBIT,

Niedościgniona SPECJALNA BENZYNA BŁĘKITNA marki — SPEZIAL-BLAUBENZIN UNERREICHTER QUALITÄT MARKE

LOT

FILJE, SKŁADY, STACJE BENZYNOWE I OLEJOWE
W KRAJU I ZAGRANICĄ.

RUROCIĄGI TŁOCZNIOWE I ZAKŁADY MAGAZYNOWE
W ZAGŁĘBIACH NAFTOWYCH.

FILIALEN, LAGER, BENZIN- UND ÖLSTATIONEN
IM IN- UND AUSLAND.

ROHRLEITUNGEN UND MAGAZINANLAGEN
IN ALLEN NAPHTABEZIRKEN.